

Duemila nomi per una funicolare

Stefano Vassere (Bellinzona)

Nel dicembre del 2016 il Comune di Lugano ha inaugurato la rinnovata funicolare che collega il centro città alla stazione ferroviaria. Dopo due anni di chiusura per i complessi lavori di ristrutturazione totale dell'impianto, del tracciato e della zona circostante, l'avvenimento è stato accompagnato da un concorso il cui bando invitava la popolazione a dare un nome alla struttura, «un nome bello e simpatico, che dovrà anche essere di fatto pratico e utilizzabile [...] nel quale trovare, oltre a originalità e simpatia, anche un legame con il territorio». Il successo dell'operazione è risultato clamoroso e alla società dei trasporti pubblici cittadini sono giunte in un mese circa duemila proposte. Si è imposto il nome *Sassellina*, che riprende la storica denominazione del *Sassello*, antico quartiere adiacente la stazione di valle e parte del cuore vecchio della città, demolito con intervento spettacolare e devastante negli anni Trenta del Novecento. Il toponimo è attestato all'inizio del Duecento nella forma *ad Saxellum* da *saxum* 'sasso', 'roccia', con probabile riferimento alla conformazione del territorio immediatamente a monte, che dall'altezza della cattedrale e, più su, della stazione stessa, scende verso l'abitato tradizionale e, ulteriormente a valle, al lago.

L'elenco delle denominazioni proposte è ovviamente ricco e permette di individuare alcune tipologie, dalle più scontate e banali alle più fantasiose e, in alcuni casi, indecifrabili per motivazione e origine. Dapprima, alcune di esse riprendono con varianti il nome poi definitivamente scelto (*Sassella*; *Sassello*; *Sassello Express*; *Sassellofuni*; *Sassello 1886*, dove la data è quella dell'inaugurazione della prima struttura). Tra le altre tipologie scelte sembrano distinguersi per numero l'aggettivo sostantivato (anche il nome poi imposto appartiene a questa categoria) e la variazione sulla base di caratteristiche della struttura o della Città (*Bella*; *Carreggiata*; *Celestina*; *Ceresina* e *Ceresella*, *Ceresio* è nome alternativo del lago di Lugano; *Cioccarina*, *Cioccaro* è nome antico di un luogo adiacente; la serie di varianti sul nome *Lugano*: *Luganella*, *Luganina*, ecc.); sigle e abbreviazioni (decine di *FuniLu* e *FuniLuga*; *Funi*; *Funi Express*); nomi moderni, anche in inglese (*Fast in Town*; *Fun Color*; *Speedy*); richiami a stilemi interni alla categoria (*Funiculi*; *Funicolì Funicolà*); voci dialettali; nomi scherzosi e giochi di parole (*Funiverso*; *Funivolare*; *Funny*); allusioni di costume e turistiche (*Bellavista*; *Funishopping*; *Miss Lugano*); immagini 'fisiche' (*Frecia Blu*; *Saliscendi*, *Salitina*, *Sottosopra*, *Su e giù*, con versione dialettale; *Tiramisù*; il complesso *Ti porto a Lugano*) o metaforiche (*Bruchetto*, *Cavalletta*, *Siluro*, *Yo-Yo*); richiami alla vicina cattedrale di San Lorenzo; denominazioni generiche e non sempre interpretabili (*Fragolino*, *Saponetta*).

Difficile fare previsioni sull'eventuale fortuna di *Sassellina*; ad oltre un anno e mezzo dal battesimo, il nome sembra non essere entrato nell'uso comune, nonostante una discreta campagna di diffusione dello stesso.